



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione*

*Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione e la Partecipazione*

**Uff. II**

*"Welfare dello Studente, partecipazione scolastica, dispersione e orientamento"*

ISTITUTO COMPRENSIVO FELTRE  
Prot. 0001317 del 23/03/2018  
04-05 (Entrata)

Ai Direttori e ai Dirigenti titolari  
Degli Uffici Scolastici Regionali  
LORO SEDI

Ai Dirigenti Scolastici degli Istituti  
Scolastici statali e paritari  
LORO SEDI

Al Sovrintendente Scolastico  
Per la scuola in lingua italiana della Provincia di BOLZANO

Al Dirigente del Dipartimento  
Istruzione della Provincia di TRENTO

All'Intendente Scolastico  
Per la scuola in lingua tedesca  
BOLZANO

Al Sovrintendente agli Studi  
Della Regione Autonoma della Valle d'Aosta  
AOSTA

**OGGETTO:** Concorso nazionale in collaborazione con il Dipartimento dei Vigili del Fuoco: *"Noi vi vediamo così..."*. Concorso per gli studenti italiani delle scuole primarie, secondarie di primo grado e secondarie di secondo grado.

Si trasmette il bando del Concorso nazionale *"Noi vi vediamo così..."*, rivolto alle studentesse e agli studenti italiani delle scuole di ogni ordine e grado. Il concorso, al quale le studentesse e gli studenti possono partecipare, in forma individuale o di gruppo è bandito dal Dipartimento dei Vigili del Fuoco del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile.

Il concorso si pone come obiettivo l'elaborazione e la produzione di opere originali e intende premiare l'attività in grado di produrre un'idea progettuale che, sviluppata nella sua complessità, rappresenti un momento di rilevanza informativa, attraverso la quale far emergere la propria visione del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco.

Coloro che intendano partecipare al concorso dovranno inviare via e-mail la scheda di partecipazione compilata in ogni sua parte (Allegato A), all'indirizzo mail [ufficio.comunicazione@vigilfuoco.it](mailto:ufficio.comunicazione@vigilfuoco.it) entro e non oltre le ore 12.00 del 30 aprile 2018.





# *Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione*

*Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione e la Partecipazione*

*Uff. II*

*"Welfare dello Studente, partecipazione scolastica, dispersione e orientamento"*

Nell'oggetto della mail inserire Concorso Noi vi vediamo così – Nome e Cognome del/della partecipante. Per i minorenni sarà necessario il consenso firmato dei genitori.

Le opere con allegate la scheda di partecipazione (Allegato A) e la scheda descrittiva dell'opera (Allegato B) compilate in ogni loro parte dovranno essere inviate, in busta chiusa (scrivere sull'esterno della busta, oltre alle proprie generalità anche **Partecipazione Concorso Vigili del Fuoco "Noi vi vediamo così..."**), all'Ufficio Comunicazione dei Vigili del Fuoco presso il Ministero dell'Interno, Piazza del Viminale 1, 00189 Roma, 1° piano, stanza 98 **entro e non oltre le ore 18.00 del 30 luglio 2018**, pena l'esclusione dal concorso.

Nel giorno della presentazione del Calendario Istituzionale 2019 dei Vigili del Fuoco sarà premiata l'opera vincitrice assoluta del concorso con un buono da utilizzare per l'acquisto di libri o materiale informatico.

Le SS.LL. sono pregate di assicurare la più ampia diffusione dell'iniziativa.

II DIRIGENTE  
Giuseppe Pierro

Allegati:

Bando del Concorso "Noi vi vediamo così...";  
Scheda di partecipazione (All. A);  
Scheda di descrizione dell'opera (All. B)



Firmato digitalmente da  
PIERRO GIUSEPPE  
C=IT  
O=MINISTERO ISTRUZIONE  
UNIVERSITA' E  
RICERCA/80185250588



# **"Noi vi vediamo così...."**

## ***Concorso per gli studenti italiani dalle elementari alle superiori***

### **Regolamento**

#### **Art. 1**

##### **Finalità**

Il Dipartimento dei Vigili del Fuoco del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile, in occasione dell'80° anniversario della nascita del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco e al fine di diffondere i valori della sicurezza e della prevenzione tra i giovani, intende promuovere un concorso artistico tra gli studenti italiani di ogni età e percorso scolastico.

Il concorso si pone come obiettivo l'elaborazione e la produzione di opere originali e intende premiare l'attività di quelle scuole in grado di produrre un'idea progettuale che, sviluppata nella sua complessità, rappresenti un momento di rilevanza informativa, attraverso la quale far emergere la propria visione del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco.

#### **Art. 2**

##### **Destinatari**

Il concorso è rivolto agli studenti e alle studentesse delle scuole italiane primarie, secondarie di primo grado e secondarie di secondo grado.

#### **Art. 3**

##### **Tipologia di elaborati ammessi al concorso**

Gli studenti sono invitati a produrre illustrazioni, opere pittoriche, fotografiche o letterarie che sappiano raccontare e interpretare il tema "Noi vi vediamo così...".

L'opera potrà essere realizzata con tecniche a scelta. Qualora fosse realizzata su un formato rigido o semi rigido (cartaceo, telato, ligneo, vitreo etc.), la dimensione non potrà essere superiore ai 35 cm x 50 cm. Nel caso di un componimento scritto non potrà superare le 2.500 battute, spazi compresi.

Ogni studente potrà inviare una sola opera e, pena l'esclusione dal concorso, dovrà allegare all'opera la scheda di partecipazione (Allegato A) e la scheda descrittiva (Allegato B) compilate in ogni loro parte.

Nel caso di opere eseguite da più studenti, dovranno essere allegate, a quell'opera, le schede (Allegati A e B), compilate in ogni loro parte, di tutti gli studenti e le studentesse partecipanti.

#### **Art. 4**

##### **Modalità di iscrizione**

Coloro che intendano partecipare al concorso dovranno inviare via e-mail la scheda di partecipazione compilata in ogni sua parte (Allegato A), all'indirizzo mail [ufficio.comunicazione@vigilfuoco.it](mailto:ufficio.comunicazione@vigilfuoco.it) **entro e non oltre le ore 12.00 del 30 aprile 2018**. Nell'oggetto della mail inserire Concorso Noi vi vediamo così – Nome e Cognome del/della partecipante. Per i minorenni sarà necessario il consenso firmato dei genitori.

In rispetto alla legge 675/96 si informa che i dati dei partecipanti saranno utilizzati esclusivamente ai fini del concorso e conservati in conformità alle previsioni di legge.



Art. 5  
**Trasmissione delle opere**

Le opere con allegate la scheda di partecipazione (Allegato A) e la scheda descrittiva dell'opera (Allegato B) compilate in ogni loro parte dovranno essere inviate, in busta chiusa (scrivere sull'esterno della busta, oltre alle proprie generalità anche **Partecipazione Concorso Vigili del Fuoco "Noi vi vediamo così..."**), all'Ufficio Comunicazione dei Vigili del Fuoco presso il Ministero dell'Interno, Piazza del Viminale 1, 00189 Roma, 1° piano, stanza 98 **entro e non oltre le ore 18.00 del 30 luglio 2018**, pena l'esclusione dal concorso.

Art. 6  
**Commissione esaminatrice**

La Commissione esaminatrice sarà nominata dal Capo Dipartimento dei Vigili del Fuoco, sentito il Capo del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco. Sarà composta da elementi scelti tra persone di comprovata esperienza nei settori della comunicazione, dell'illustrazione, della letteratura e del soccorso tecnico urgente.

Art. 7  
**Valutazione utilizzo e premiazione**

Tra tutti gli elaborati pervenuti all'Ufficio Comunicazione dei Vigili del Fuoco la Commissione sceglierà, a suo insindacabile giudizio, le opere da utilizzare per la realizzazione del Calendario Istituzionale 2019 dei Vigili del Fuoco.

Nel giorno della presentazione del Calendario Istituzionale 2019 dei Vigili del Fuoco sarà premiata l'opera vincitrice assoluta del concorso con un buono da utilizzare per l'acquisto di libri o materiale informatico. A tutti gli studenti, il cui lavoro sarà utilizzato all'interno del calendario, sarà riconosciuto un premio di rappresentanza. Tutti i lavori inviati non saranno restituiti e i partecipanti, accettando l'adesione al concorso, riconoscono al Dipartimento dei Vigili del Fuoco il totale diritto alla pubblicazione e all'uso dei propri elaborati, senza poter rivalere per questo alcun diritto economico.



**SCHEDA DI ADESIONE (Allegato A)**

**Da inviare entro e non oltre il 30 aprile 2018 a [ufficio.comunicazione@vigilfuoco.it](mailto:ufficio.comunicazione@vigilfuoco.it)  
(PER AGEVOLARE IL LAVORO DI SEGRETERIA VI PREGHIAMO DI SCRIVERE A STAMPATELLO)**

**Studente/Studentessa:** \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ Il \_\_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_

Classe e sezione: \_\_\_\_\_

Tel./Cell \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

*Barrare la casella se lo studente/studentessa è minorenni*

**Nome e Cognome del genitore** \_\_\_\_\_

**Firma del genitore** \_\_\_\_\_

**Scuola:** \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_ PR (\_\_\_\_) Regione \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ e-mail scuola \_\_\_\_\_

**Responsabile progetto e/o Insegnante di riferimento:** \_\_\_\_\_

Tel./Cell \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

**N.B. COPIA DELLA PRESENTE SCHEDA DOVRA' ESSERE ALLEGATA ALL'OPERA DA INVIARE INSIEME ALLA SCHEDA DESCRITTIVA DELL'OPERA.**

*Si assicura che i dati personali verranno trattati con la riservatezza prevista dalla Legge in vigore (196/03) ed utilizzati esclusivamente per lo svolgimento del progetto. Su richiesta, tali dati potranno essere cancellati o rettificati*



**INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 D. LGS. 196/2003  
TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI  
IN ESECUZIONE DI RAPPORTI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI**

Ai sensi dell'art. 13 del D. lgs. N. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali), Le forniamo le seguenti informazioni:

1. I dati da Lei forniti verranno trattati nel rispetto dei principi di correttezza, liceità e trasparenza e nei limiti previsti dalle norme vigenti e dai provvedimenti o autorizzazioni del Garante per la protezione dei dati personali, per espletare adempimenti derivanti da obblighi contrattuali, contabili, fiscali e del lavoro, anche per la gestione dei rimborsi assicurativi, di gestione di permessi per maternità o assistenza a familiari e congiunti, di gestione di aspettative o permessi di lavoro per attività politica o sindacale. Il trattamento, che sarà effettuato con modalità manuali o informatizzate, potrà dunque riguardare anche dati personali rientranti nel novero dei dati "sensibili" (es. eventuale adesione a partiti o sindacati, lo stato di salute) e "giudiziari" (es. certificati del casellario giudiziale, eventuali cessioni del quinto a seguito di ordinanza giudiziaria).
2. Il conferimento dei dati personali è facoltativo ma l'eventuale rifiuto a fornire tali dati potrebbe comportare l'impossibilità parziale o totale di far fronte alle prestazioni previste dal rapporto in essere.
3. I dati saranno trattati da soggetti specificatamente incaricati in virtù delle loro mansioni (es. addetti alla gestione contabile o alla gestione delle risorse umane) e potranno essere comunicati a terzi per il completamento di adempimenti obbligatori per legge o per l'esecuzione di alcune prestazioni quali ad esempio la gestione assicurativa, la gestione della sicurezza sul lavoro e l'elaborazione delle buste-paga o di altri documenti attinenti al rapporto di lavoro in essere.
4. Il titolare del trattamento è:  
*Dipartimento dei Vigili del Fuoco del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile*  
Il responsabile del trattamento è:  
*Dott.ssa Mazza Vera* reperibile allo stesso indirizzo
5. In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D.lgs. 196/2003 ed in particolare i diritti di accesso, rettifica, integrazione ed opposizione al trattamento per motivi legittimi.

**ACQUISIZIONE DEL CONSENSO**

Luogo \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

Identificazione dell'Interessato: \_\_\_\_\_

Il/La sottoscritto/a, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell'art. 13 del D.lgs. n. 196/2003, presta il suo consenso per il trattamento dei dati necessari allo svolgimento delle operazioni indicate nell'informativa.

Firma leggibile .....



**SCHEDA DESCRITTIVA DELL'OPERA (Allegato B)**  
**Da inviare insieme all'opera e alla scheda di partecipazione a**  
**Ministero dell'Interno – Piazza del Viminale 1 – 00189 Roma**  
**Ufficio Comunicazione dei Vigili del Fuoco**  
**1° Piano – Stanza 98**  
**entro e non oltre il 30 giugno 2018**  
**(PER AGEVOLARE IL LAVORO DI SEGRETERIA VI PREGHIAMO DI SCRIVERE A STAMPATELLO)**

**Studente/Studentessa:** \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_

Cellulare/Tel. \_\_\_\_\_ e-mail: \_\_\_\_\_

Scuola: \_\_\_\_\_

Classe e sezione: \_\_\_\_\_

**Descrizione dell'opera e delle tecniche utilizzate:**

---

---

---

---

---

---

---

---

